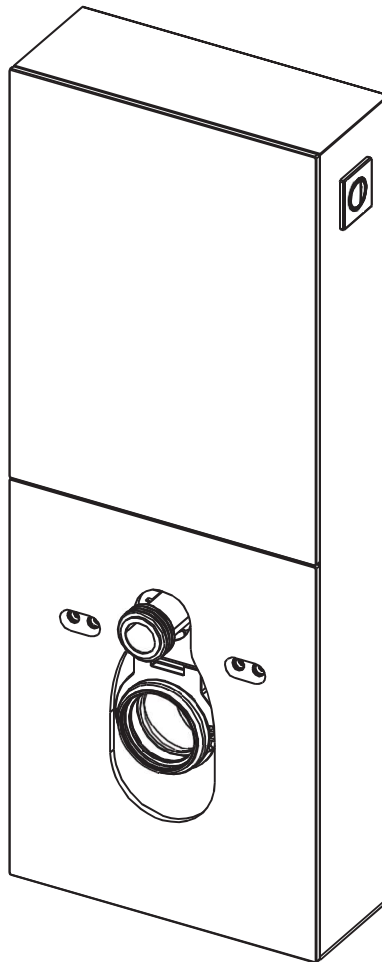




Einbauanleitung Vorwandsystem für Wand-WC

Modell: CJ812+CJ512 side button_narrow_white
CJ812+CJ512 side button_narrow_black



Globus Fachmärkte GmbH & Co. KG
Zechenstraße 8
D-66333 Völklingen
www.globus-baumarkt.de
Für den Reklamationsfall:
Herstelleradresse aufbewahren

EAN.: 4333692920131 (w)
4333692920186 (b)

Inhaltsverzeichnis

Inhaltsverzeichnis.....	2
Bestimmungsgemäßer Gebrauch.....	2
Lieferumfang.....	2
Sicherheitshinweise.....	2
Verpackungsinhalt.....	3
Haupt-Bestandteile / Abmessungen.....	4
Montage des Spülkastens.....	5-9
Montage des WC.....	10
Funktionsprüfung.....	11
Technische Daten.....	12

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Montage und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise.

Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung der Produkte sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie diese ggf. an Dritte weiter. Dieses Produkt ist für die Nutzung in privaten Haushalten entwickelt worden.

Lieferumfang

- 1 x Vorwandelement für Wand-WC
- 1 x Montageset

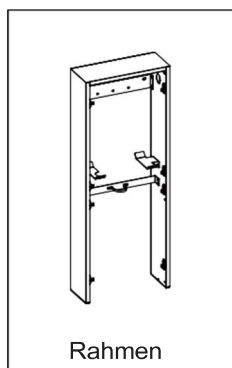
Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie diese Anweisungen vor der Installation und der Inbetriebnahme sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Überprüfen Sie die Verpackung und vergewissern Sie sich, dass Sie alle aufgeführten Teile erhalten haben. Lassen Sie Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Es könnte zu einem gefährlichen Spielzeug für Kinder werden.

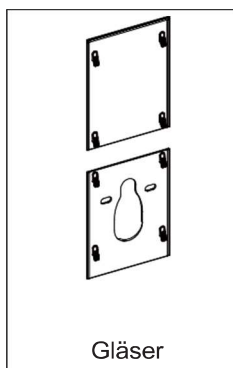
Verpackungsinhalt

Artikel	Bezeichnung	Maß/Farbe	Menge	Artikel	Bezeichnung	Maß/Farbe	Menge
	Gummiring für Excenterstutzen	Ø110	1		Dübel	SX10 Ø6-8	4
	Gerades Ablaufrohr		1		Schraube	ST6.8*67	4
	Lippen-dichtung für Ablaufrohr		1		Unterlag-scheibe	Ø22*2.0	4
	Exzenterstutzen		1		Schraub-bolzen	M12	2
	Gummi-dichtung für Stutzen		1		Abdeckkappe		2
	Anschluß-schlauch für Spülung 100%	weiß	1		Mutter	M12	2
	Anschluß-schlauch für Spülung 50%	blau	1		Unterlag-scheibe	Ø32.5*2.5	2
	Schallschutz-matte		1		Gummi-manschette		2
	Dichtring		1		Halter für Ab-deckkappe		2
	Hülse		1		Spreizdübel		2
	Gummi-dichtung Spülbogen	Ø60	2				

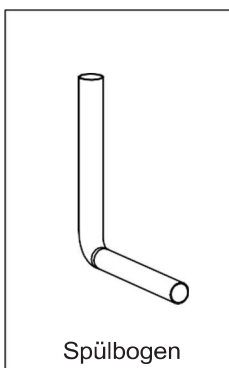
Haupt-Bestandteile



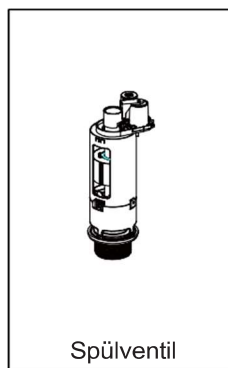
Rahmen



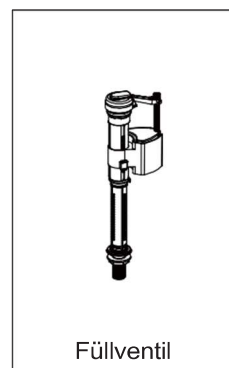
Gläser



Spülbogen



Spülventil



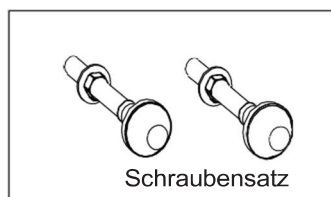
Füllventil



Befestigung



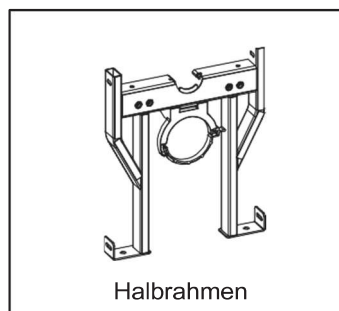
Drucktaste



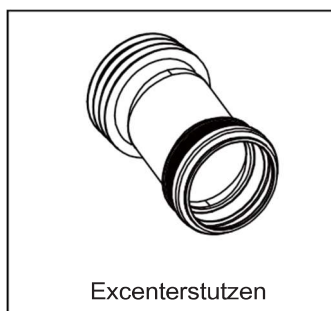
Schraubensatz



Spülkasten

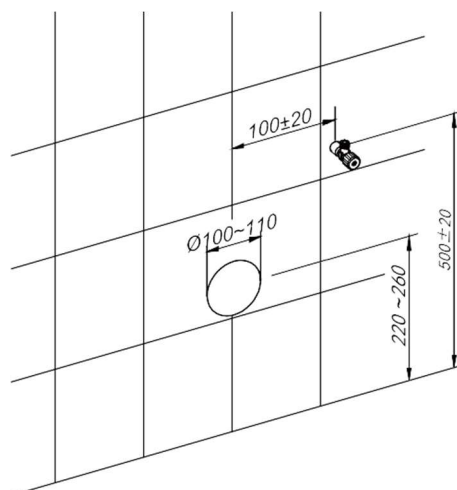
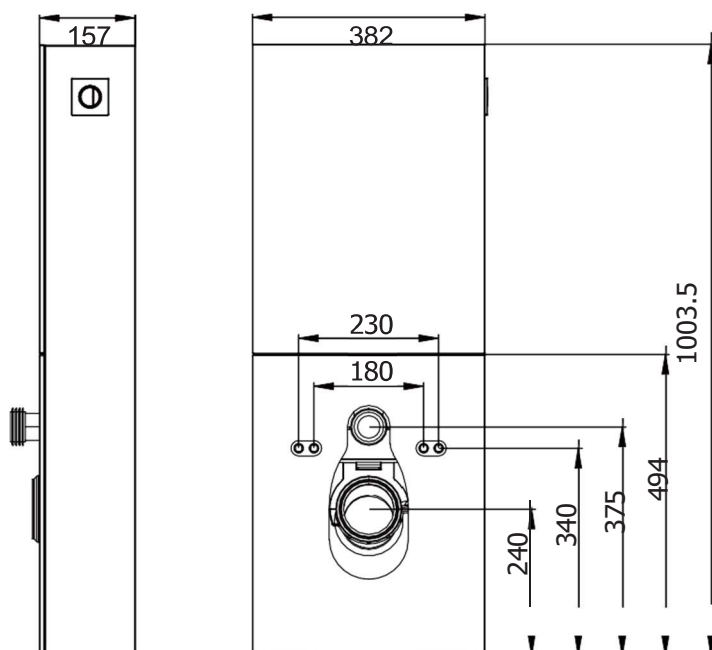


Halbrahmen



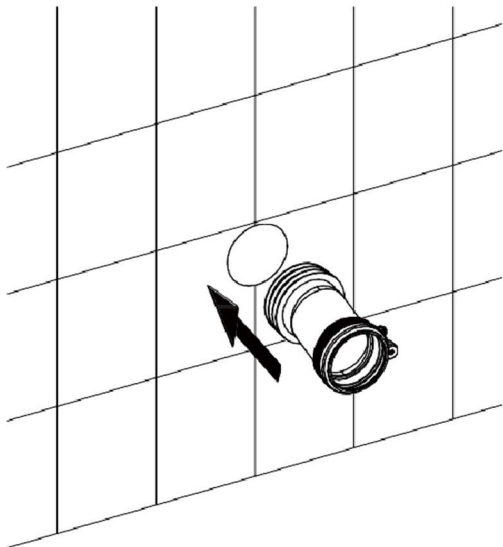
Excenterstutzen

Abmessungen



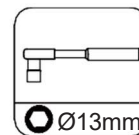
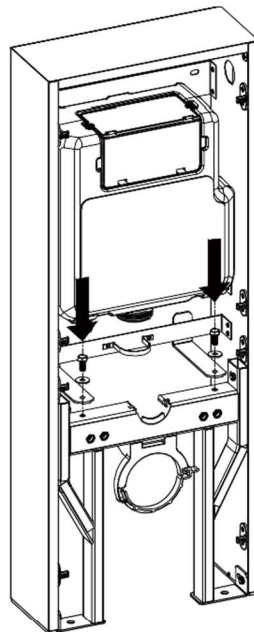
Montage des Spülkastens

1



Stecken Sie den Excenterstützen in das Abflussloch an der Wand.

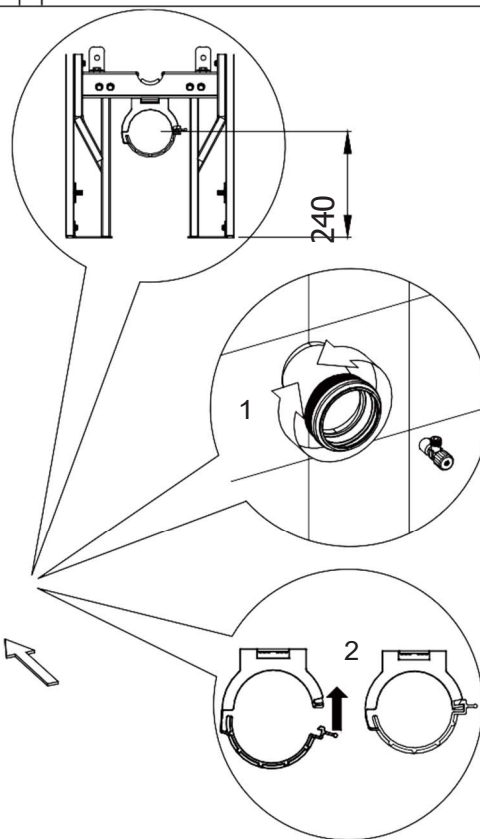
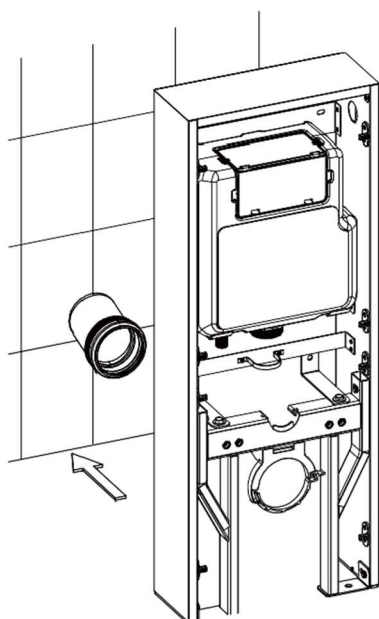
2



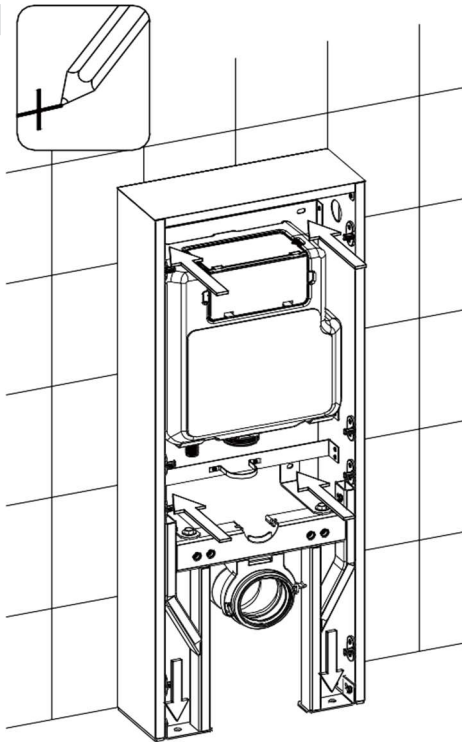
Verbinden Sie den Spülkasten mit dem Rahmen.

3

Lehnen Sie das ganze Gestell an die Wand und richten Sie die Position des Excenterstützens mit der Halterung aus.

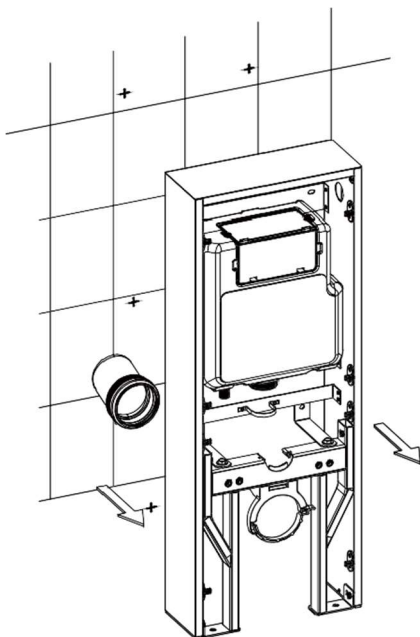


4



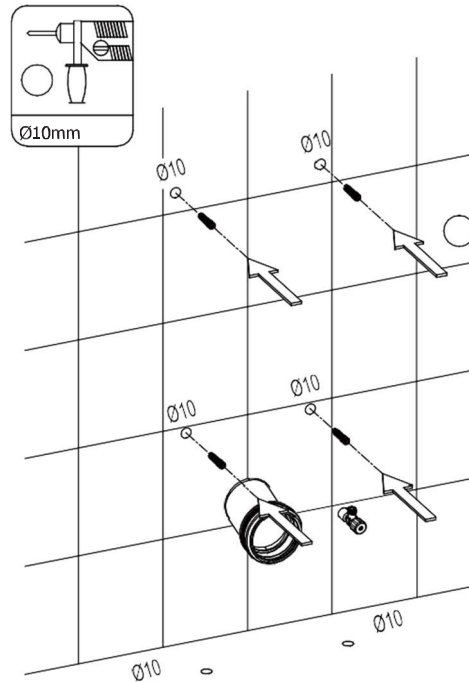
Markieren Sie 4 Befestigungspunkte an der Wand und 2 Befestigungspunkte auf dem Boden, wie durch die Pfeile angezeigt.

5



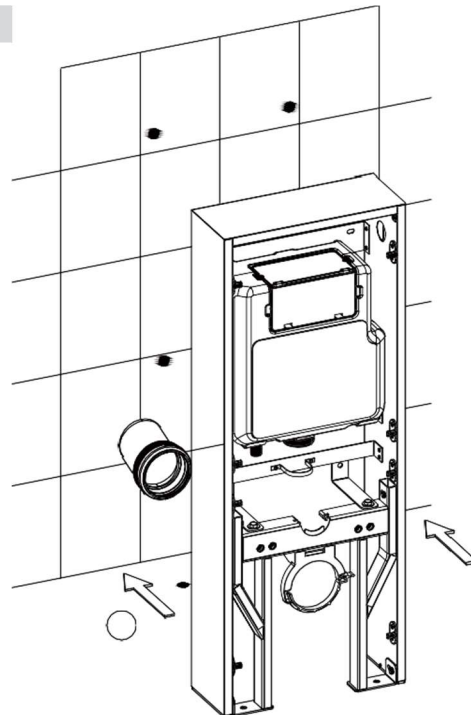
Öffnen Sie die Halterung für den Exenter- stutzen und entfernen Sie den Spülkasten von der Wand.

6



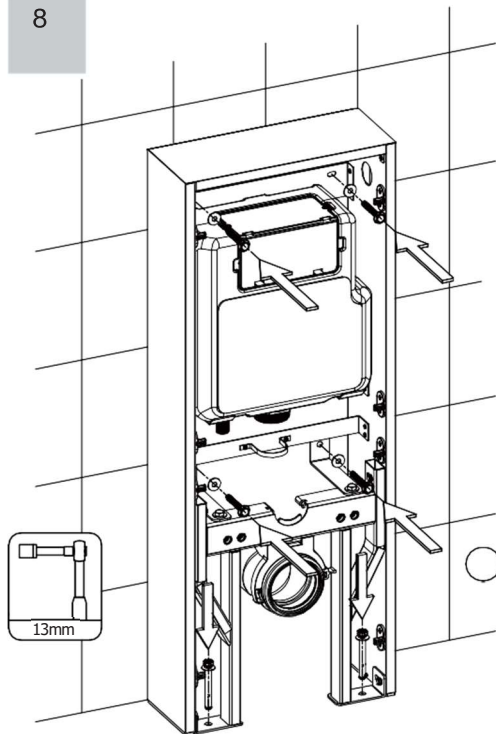
Bohren Sie die Löcher an den Markierungen (die Bohrtiefe muss größer als die Länge des Dübels sein, wie in der Abbildung gezeigt) und drücken Sie dann die Kunststoff-Dübel in die Bohrlöcher.

7



Platzieren Sie den Spülkasten wieder an der richtigen Stelle vor der Wand.

8

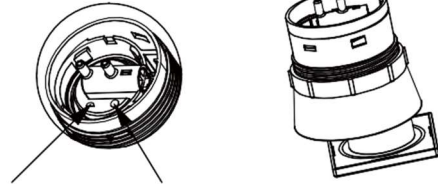


Befestigen Sie die Schrauben mit der entsprechenden Größe in die Wanddübel und in die Spreizdübel für den Boden.

10

blauer Schlauch 50%

transparenter
Schlauch 100%

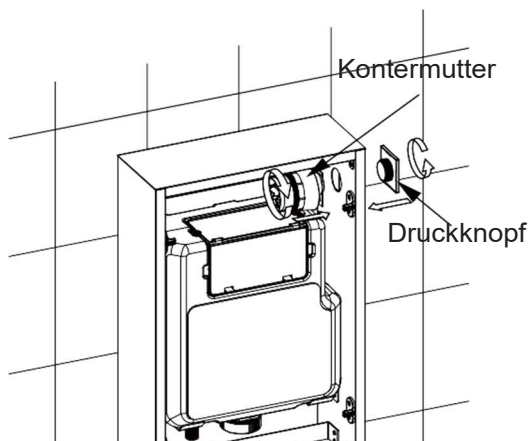


50%

100%

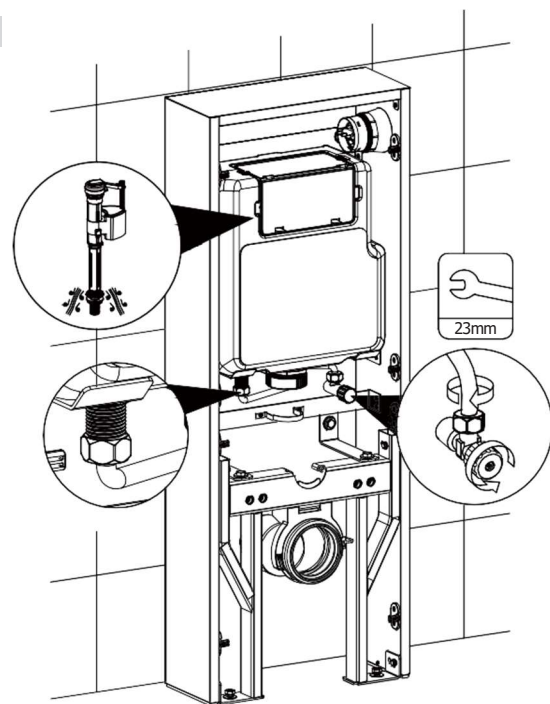
Die Druckschläuche entsprechend
der Spülmenge anschließen:
blau = 50% Spülmenge
transparent = 100%
Spülmenge

9



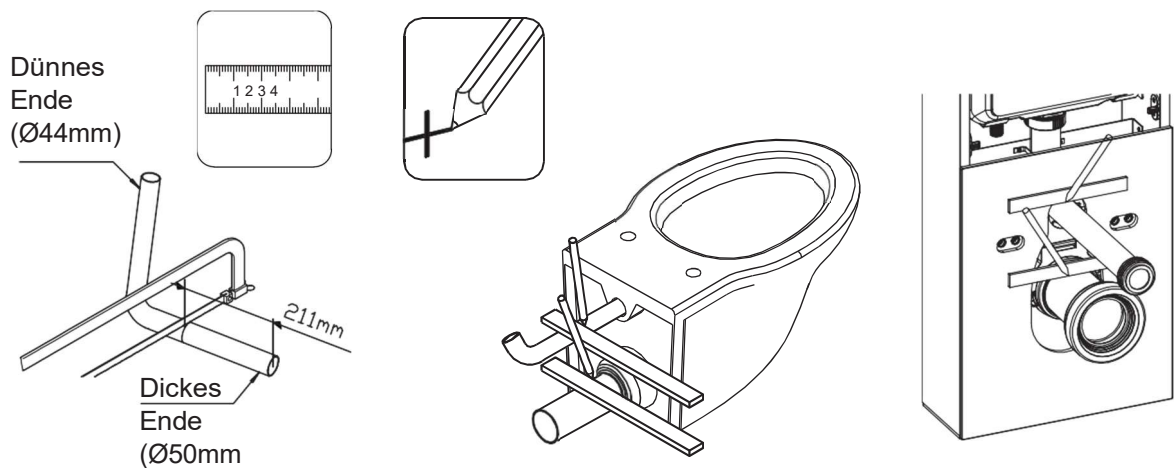
Installieren Sie die
pneumatische
Drückergarnitur.

11



Verbinden Sie die Einlassrohre
und das Eckventil. Öffnen Sie dann
das Eckventil und prüfen Sie das
System auf Dichtheit.

12

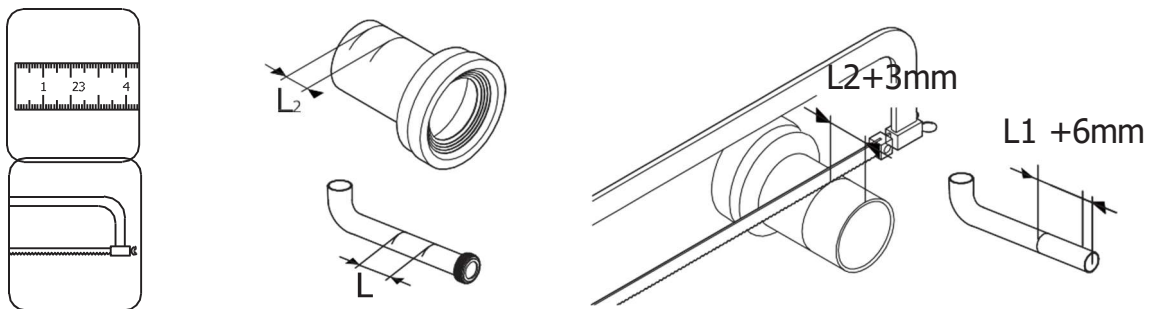


Kürzen Sie das dickere Ende des Spülrohrs.

Markieren Sie die Abstände auf den Spül- und Ablaufrohren.

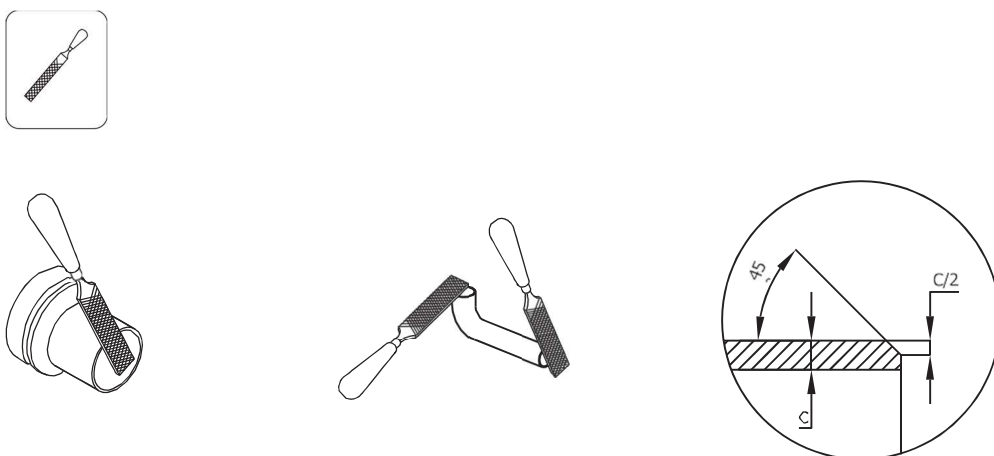
Installieren Sie das Spülrohr und die untere Glasplatte.

13



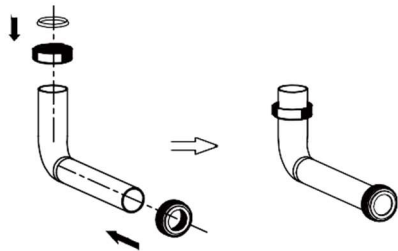
Kürzen Sie die Rohre nach Ihren Bedürfnissen.

14

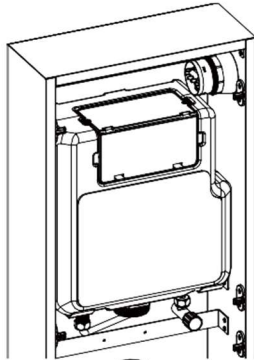


Entgraten Sie die Schnittstellen mit einer Feile.

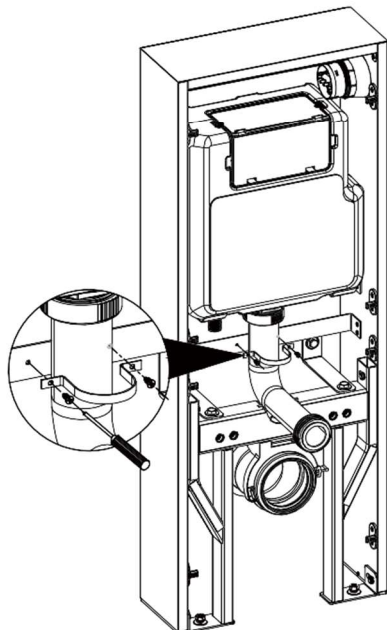
- 15 Entnehmen Sie das untere Glas wieder.



Schieben Sie die Überwurfmutter, den Dichtungsring und die Gummidichtung nacheinander auf den Spülbogen.

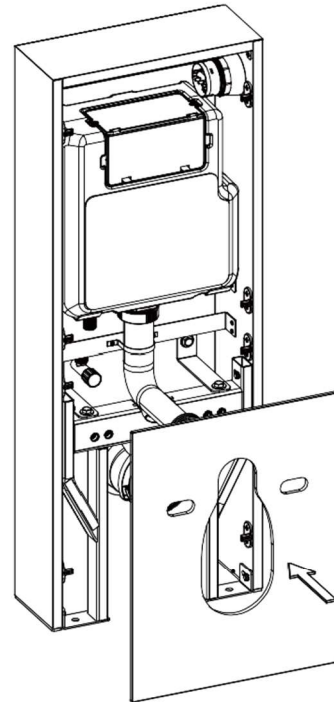


Stecken Sie den Spülbogen in den Tank und sichern Sie ihn mit der Überwurfmutter.

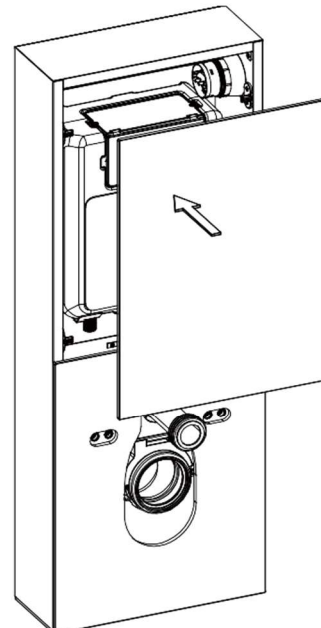


Befestigen Sie die Klammer.

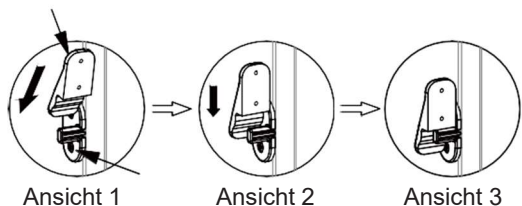
16



Befestigen Sie das untere Glas.



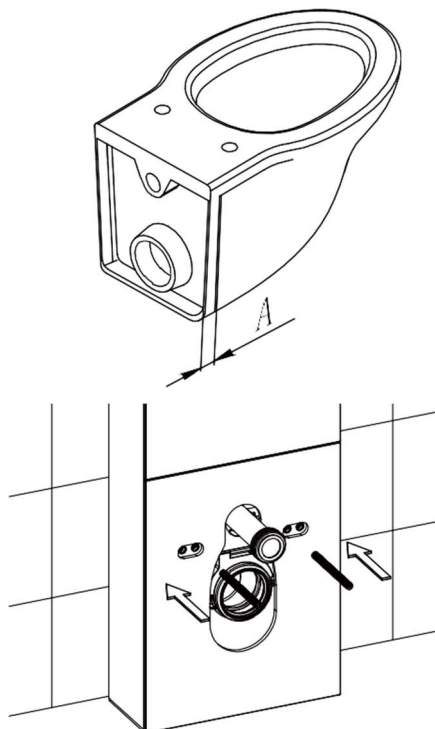
Raste Befestigen Sie das obere Glas.



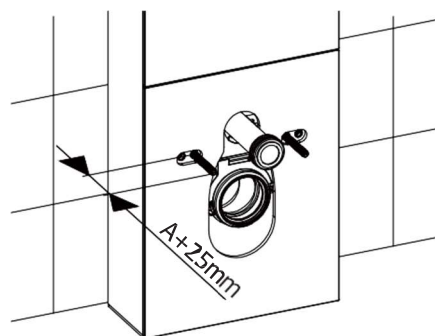
Hinweis: Die Glasplatte kann nach links und rechts verstellt werden, so dass die obere und die untere Glasplatte aufeinander ausgerichtet sind. Anschließend kann die Schutzfolie auf der Vorderseite der Glasplatte abgezogen werden.

Montage des WC

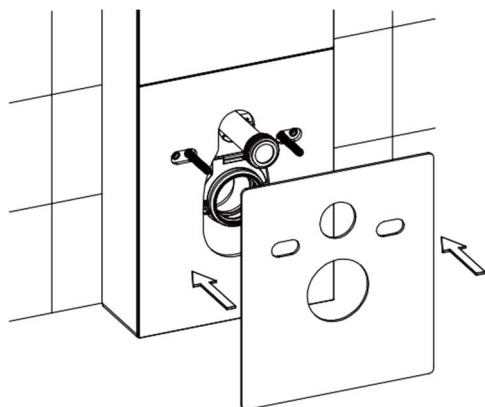
1



Schrauben Sie die Gewindestangen ein.

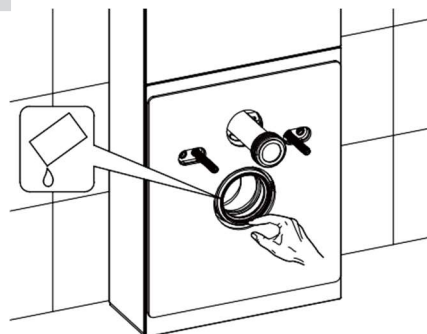


2



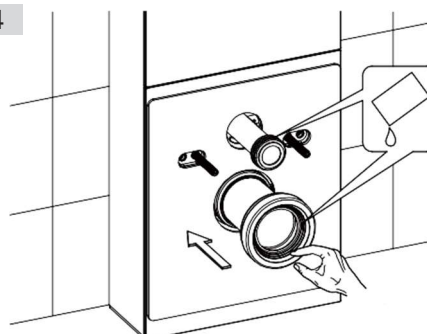
Installieren Sie den Schallschutz.

3



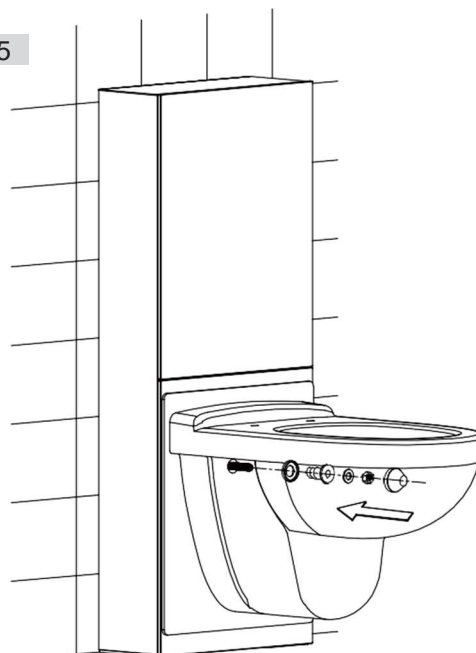
Bringen Sie etwas Gleitmittel auf.

4



Montieren Sie den Ablaufstutzen und geben Sie ebenfalls etwas Gleitmittel auf beide Manschetten.

5



Montieren Sie das WC.

Sollte das WC eine Spezialbefestigung

benötigen, verwenden Sie bitte das Montage-material des Herstellers und beachten Sie die Montagehinweise des Herstellers!

Funktionsprüfung



Schneiden Sie den Überhang des Schallschutzes ab. Bitte vorsichtig schneiden, um Kratzer im Glas zu vermeiden.



Nach erfolgter Montage prüfen Sie bitte das System auf Dichtheit und Funktion.

Technische Daten

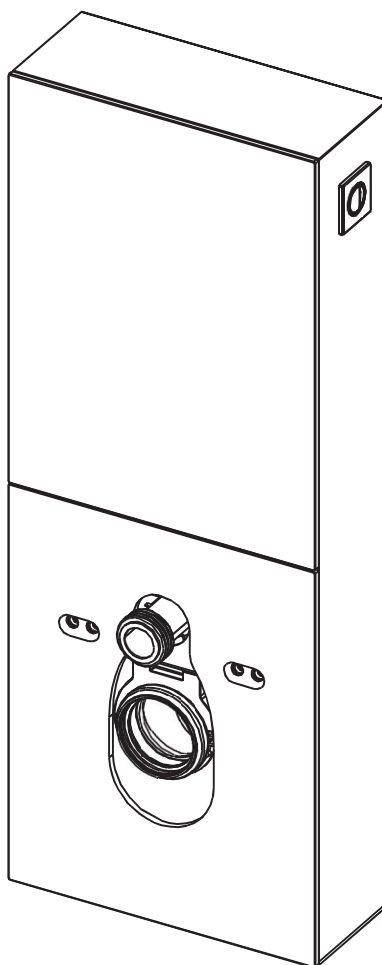
Name	Pneumatischer Unterputzspülkasten für wandhängende WC's	
Modell	4333692920131 (w) 4333692920186 (b)	
Technische Spezifikation	Umgebungstemperatur	3~40°C
	Wasserversorgungsdruck	0,07~0,75MPa
	Wasservorlauftemperatur	4~35°C
	Dimension	1003,5 mm x 382 mm x 157 mm

Die Leistungserklärung zu diesem Artikel finden Sie unter:
www.globus-baumarkt.de/artikeldokumente



Notice de montage bâti support pour WC suspendu

Modèle : CJ812+CJ512 side button_narrow_white
CJ812+CJ512 side button_narrow_black



Globus Fachmärkte GmbH & Co. KG
Zechenstraße 8
D-66333 Völklingen
www.globus-baumarkt.de
Pour toute réclamation :
Conserver l'adresse du fabricant

EAN : 4333692920131 (w)
4333692920186 (b)

Table des matières

Table des matières.....	2
Utilisation conforme aux fins pour lesquelles le produit a été conçu.....	2
Matériel fourni.	2
Consignes de sécurité.....	2
Contenu de l'emballage.....	3
Composants principaux / Dimensions	4
Montage du réservoir de chasse d'eau.	5-9
Montage du WC.	10
Contrôle fonctionnel.	11
Caractéristiques techniques.....	12

Utilisation conforme aux fins pour lesquelles le produit a été conçu

Veuillez lire cette notice de montage et d'utilisation entièrement et attentivement. Cette notice fait partie du produit et contient d'importantes indications relatives au montage et à la manipulation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Veuillez lire cette notice de montage et d'utilisation entièrement et attentivement. Cette notice fait partie du produit et contient d'importantes indications relatives au montage et à la manipulation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité.

Si vous avez des questions ou des doutes concernant la manipulation des produits, veuillez prendre contact avec votre revendeur. Conservez soigneusement cette notice et remettez-la le cas échéant aux tiers. Ce produit a été développé pour être utilisé dans des foyers privés.

Matériel fourni

- 1 bâti support pour WC suspendu
- 1 kit de montage

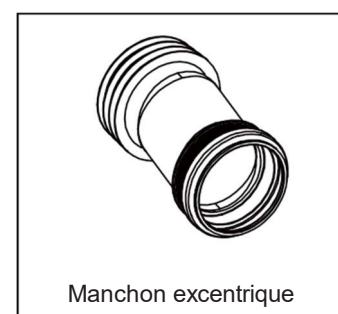
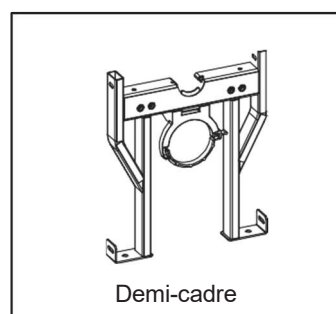
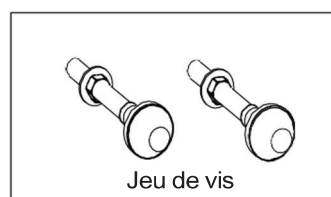
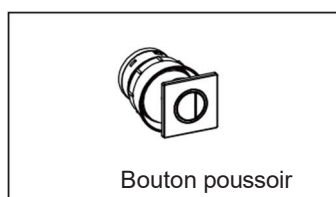
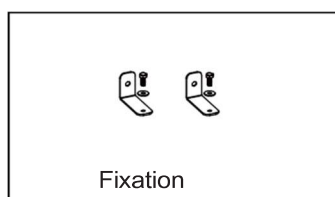
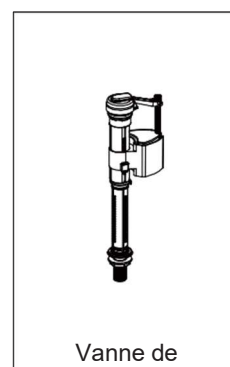
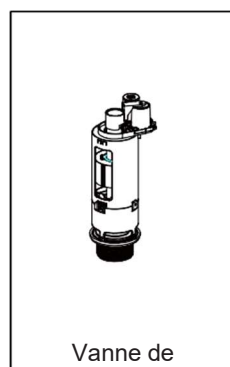
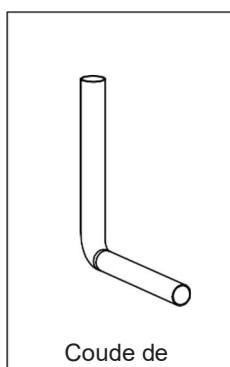
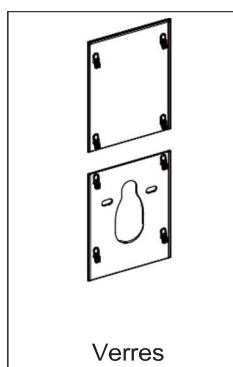
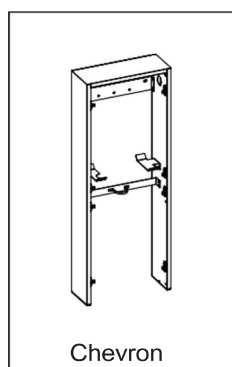
Consignes de sécurité

Veuillez lire attentivement ces instructions avant l'installation et la mise en service, et les conserver afin de pouvoir vous y reporter plus tard. Vérifiez l'emballage et assurez-vous d'avoir bien reçu toutes les pièces indiquées. Ne laissez pas l'emballage sans surveillance. Les enfants pourraient en faire un jouet dangereux.

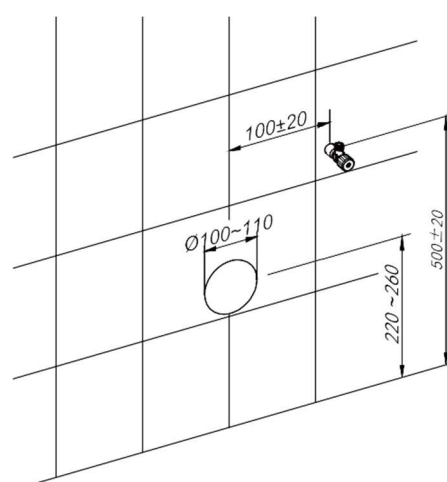
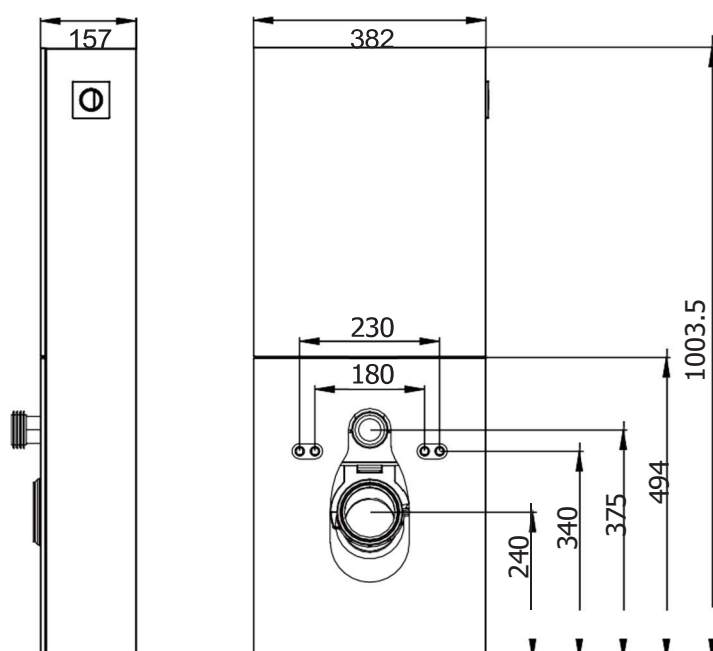
Contenu de l'emballage

Article	Désignation	Dimensions /couleur	Quantité	Article	Désignation	Dimensions /couleur	Quantité
	Bague en caoutchouc pour manchon excentrique	Ø110	1		Cheville	SX10 Ø6-8	4
	Tuyau d'évacuation droit		1		Vis	ST6.8*67	4
	Joint à lèvre pour tuyau d'évacuation		1		Rondelle	Ø22*2.0	4
	Manchon excentrique		1		Goujon	M12	2
	Joint en caoutchouc pour manchon		1		Cache		2
	Tuyau de raccordement pour rinçage 100%	blanc	1		Écrou	M12	2
	Tuyau de raccordement pour rinçage 50%	bleu	1		Rondelle	Ø32.5*2.5	2
	Tapis de protection acoustique		1		Manchette en caoutchouc		2
	Bague d'étanchéité		1		Support pour cache		2
	Douille		1		Cheville à expansion		2
	Joint en caoutchouc coude de rinçage	Ø60	2				

Composants principaux

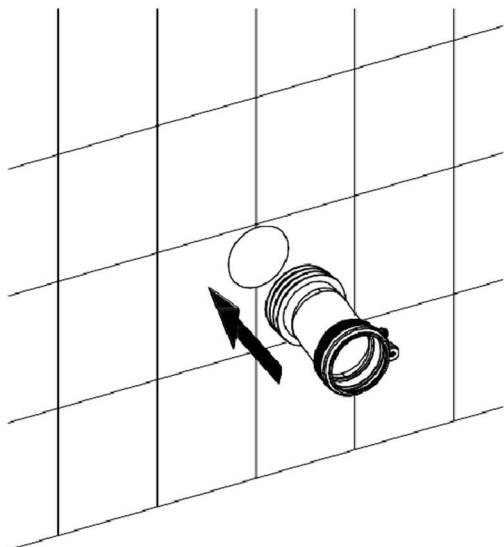


Dimensions



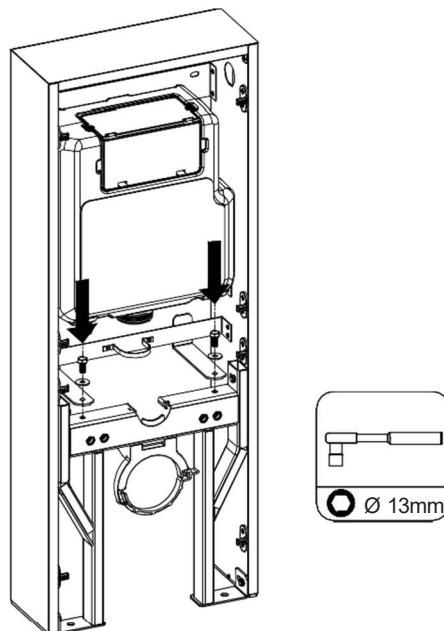
Montage du réservoir de chasse d'eau

1



Insérez le manchon excentrique dans l'orifice d'évacuation du mur.

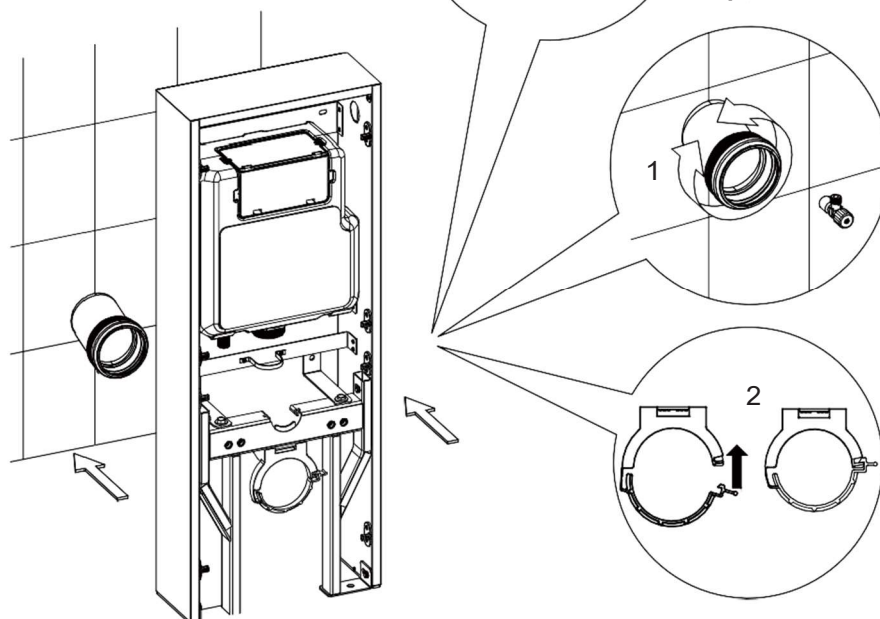
2



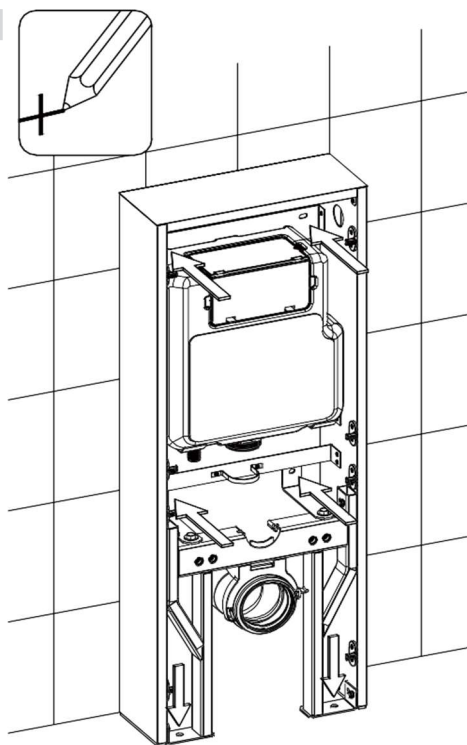
Reliez le réservoir de chasse d'eau au cadre.

3

Mettez l'ensemble du bâti en appui contre le mur et alignez la position du manchon excentrique sur le support.

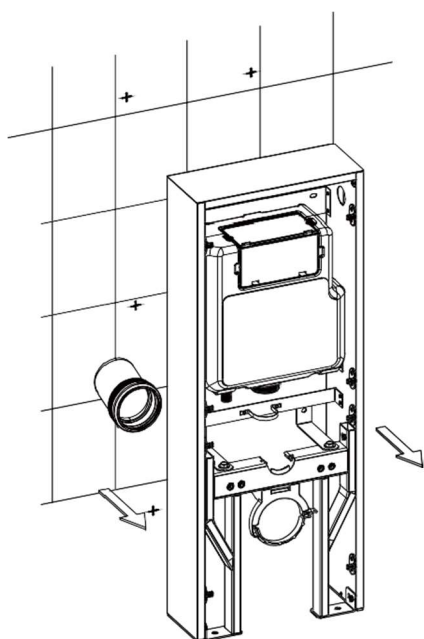


4



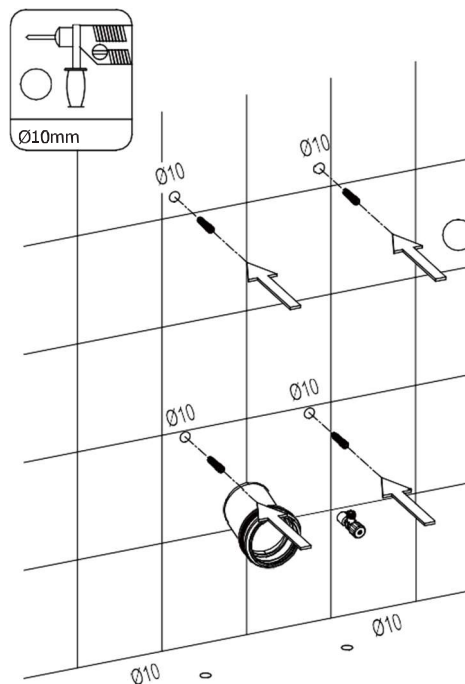
Marquez 4 points de fixation au mur et 2 points de fixation au sol, comme les flèches le montrent.

5



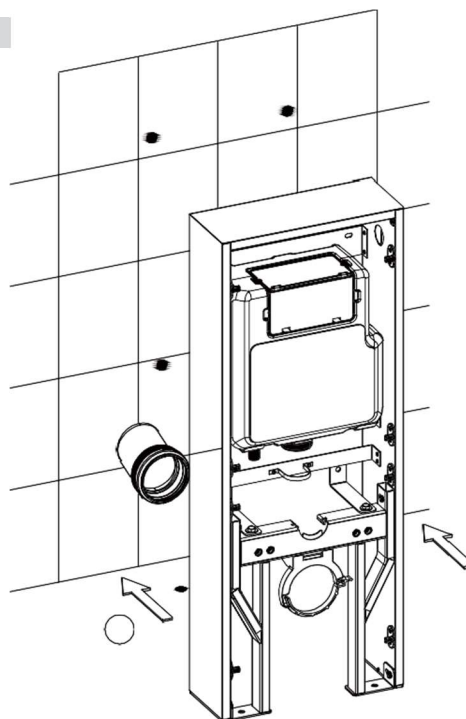
Ouvrez le support destiné au manchon excentrique et retirez le réservoir de chasse d'eau du mur.

6



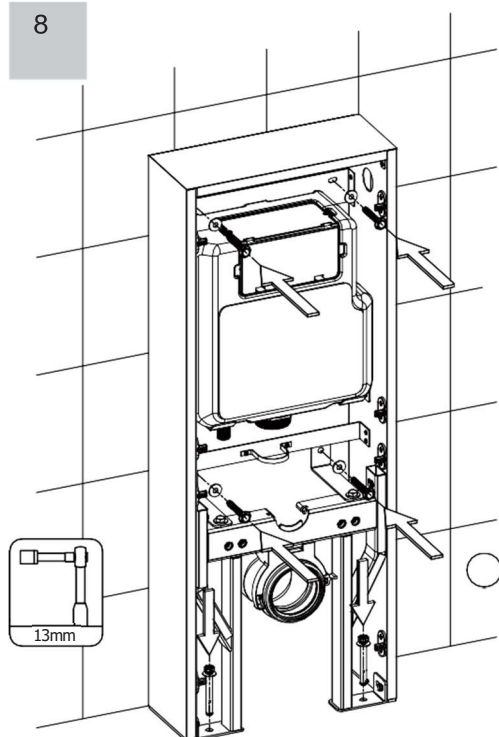
Percez les trous au niveau des marquages (la profondeur de perçage doit être supérieure à la longueur des chevilles, comme la figure le montre) et insérez alors les chevilles en plastique dans les trous percés.

7



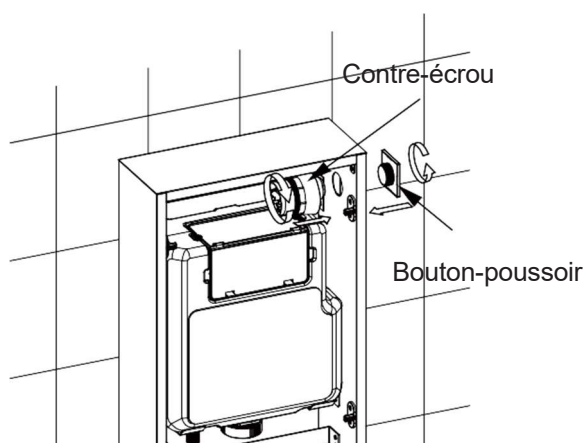
Remplacez le réservoir de chasse d'eau à l'emplacement correct devant le mur.

8



Fixez les vis de taille correspondante dans les chevilles du mur et dans les chevilles à expansion prévues pour le sol.

9

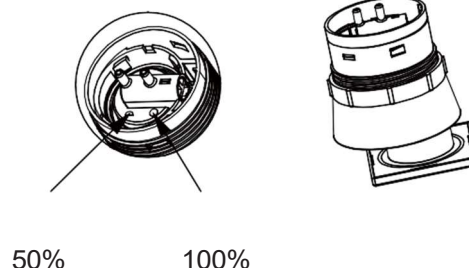


Installez la plaque de commande pneumatique.

10

Tuyau bleu 50%

Tuyau transparent 100%

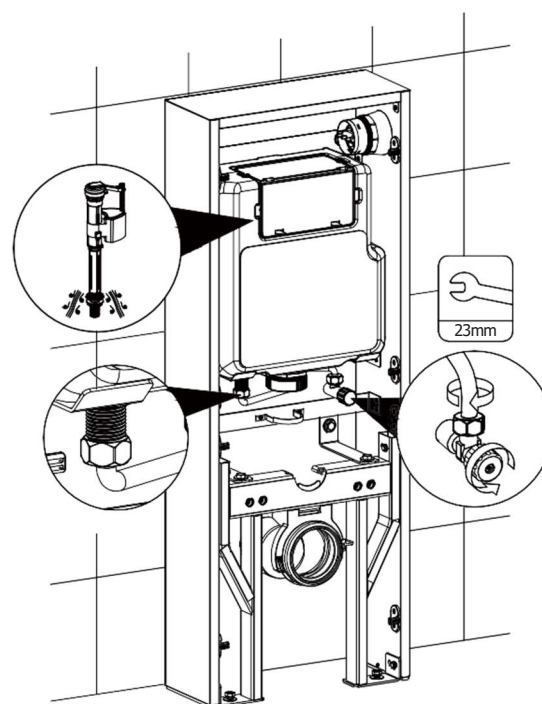


50%

100%

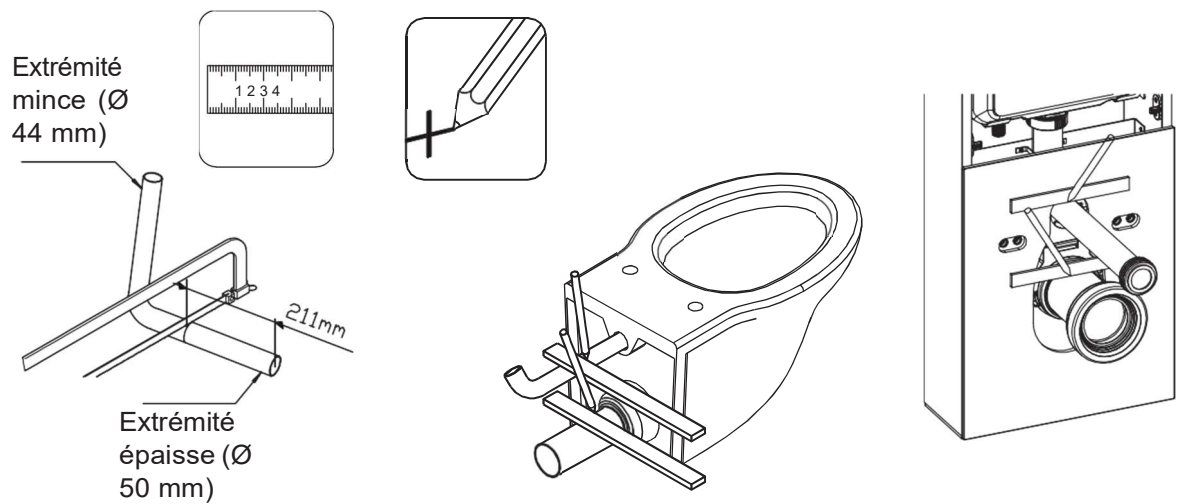
Raccordez les tuyaux de pression en fonction de la quantité de rinçage :
bleu = quantité de rinçage 50% -
transparent = quantité de rinçage 100%

11



Raccordez les tuyaux d'entrée et la vanne d'angle. Ouvrez alors la vanne d'angle et vérifiez l'étanchéité du système.

12

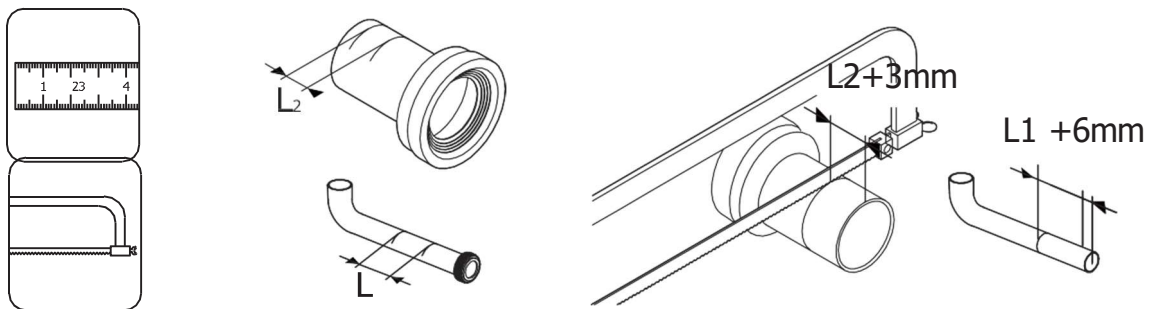


Raccourcissez
l'extrémité
épaisse du tuyau
de rinçage.

Marquez les distances sur les tuyaux de rinçage et d'évacuation.

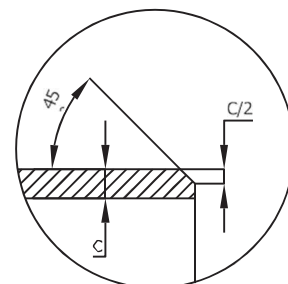
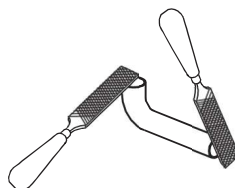
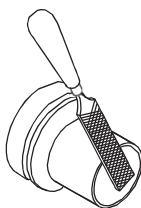
Installez le tuyau de rinçage et le panneau de verre inférieur.

13



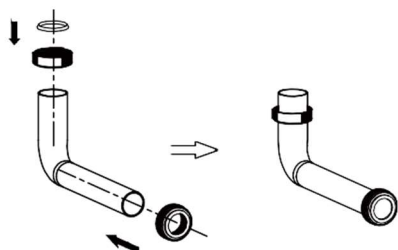
Raccourcissez les tuyaux en fonction de vos besoins.

14

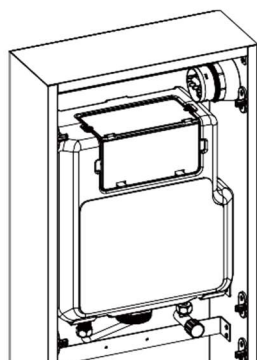


Ébavurez les interfaces à l'aide d'une lime.

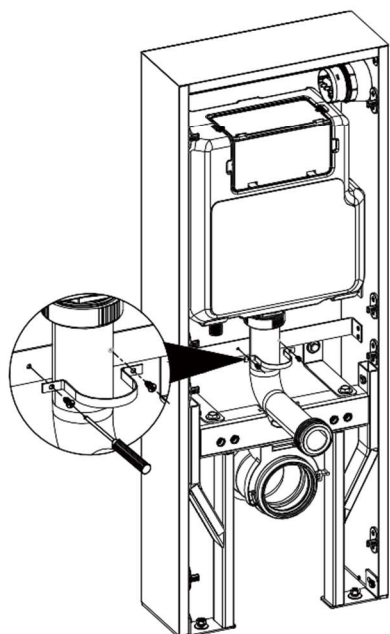
15 Retirez le panneau de verre inférieur.



Faites glisser l'écrou-raccord, la bague d'étanchéité et le joint en caoutchouc successivement sur le coude de rinçage.

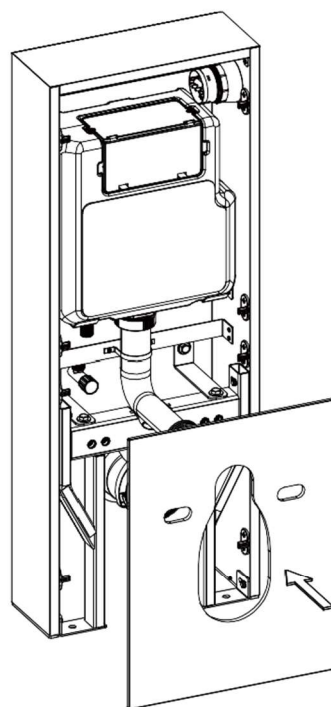


Emboîtez le coude de rinçage dans le réservoir et sécurisez-le avec l'écrou-raccord.

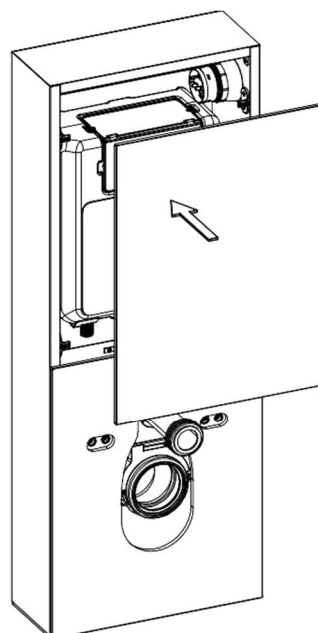


Fixez l'attache.

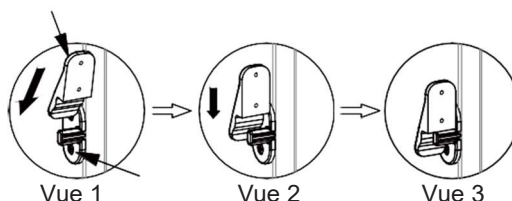
16



Fixez le panneau de verre inférieur.



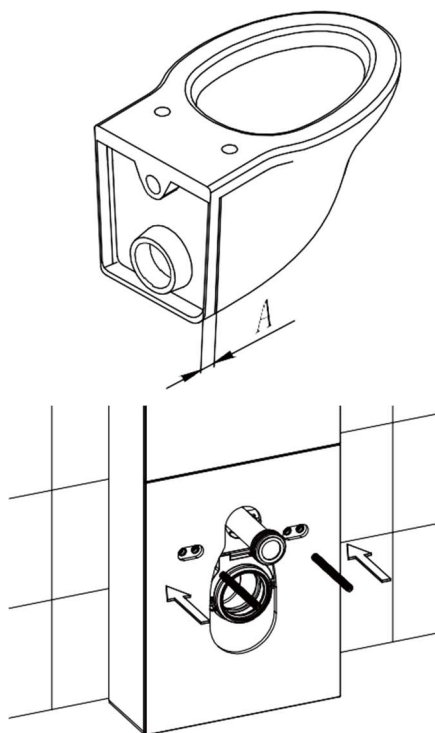
Clique Fixez le panneau de verre supérieur.



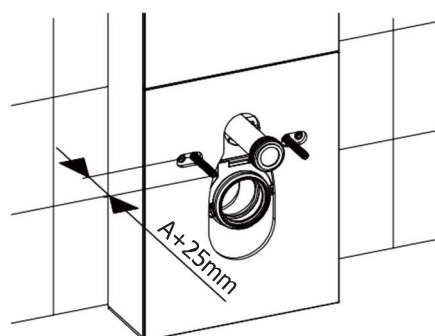
Remarque : le panneau de verre peut être déplacé vers la gauche et vers la droite, de façon à ce que le panneau de verre supérieur et le panneau de verre inférieur soient alignés l'un par rapport à l'autre. On peut ensuite retirer le film de protection de la face avant du panneau de verre.

Montage du WC

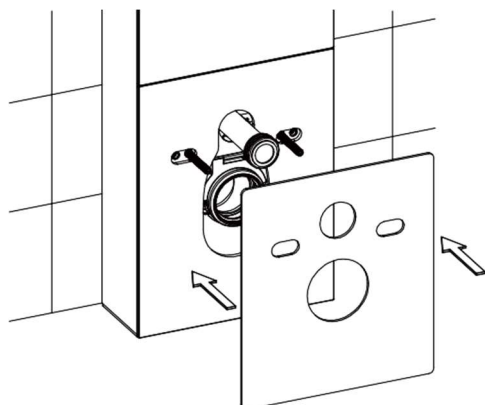
1



Vissez les tiges filetées.

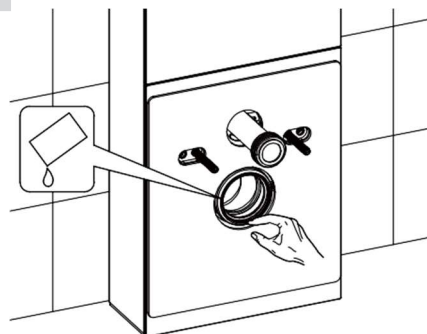


2



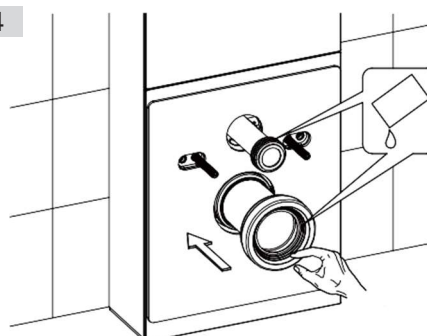
Installez la protection acoustique.

3



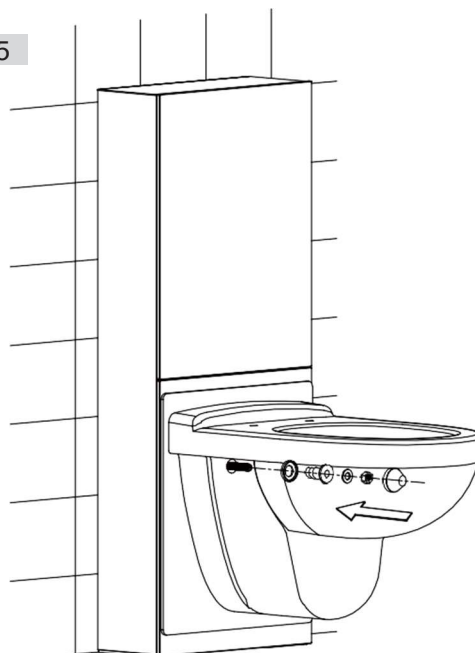
Appliquez un peu de lubrifiant.

4



Montez le manchon d'évacuation et appliquez également un peu de lubrifiant sur les deux manchettes.

5



Montez le WC

Si le WC nécessite une fixation spéciale,

veuillez utiliser le matériel de montage du fabricant et respecter les consignes de montage de celui-ci !

Contrôle fonctionnel



Coupez la saillie de la protection acoustique. Coupez la saillie avec précautions, afin d'éviter de rayer le verre.



Une fois le montage effectué, veuillez vérifier l'étanchéité et le fonctionnement du système.

Caractéristiques techniques

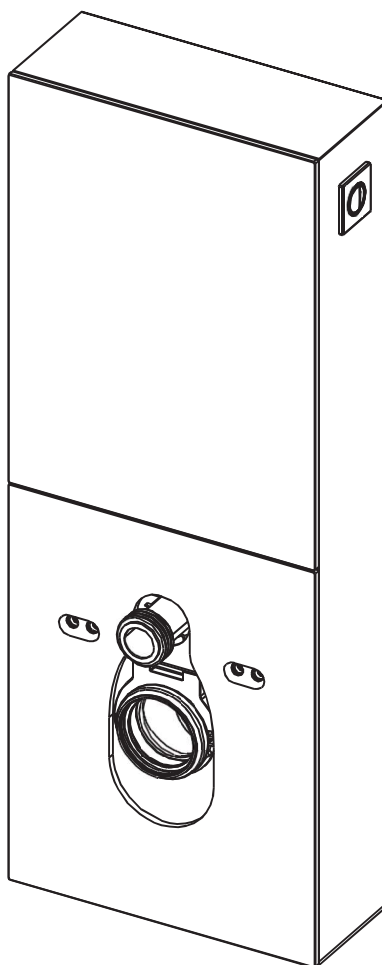
Nom	Réservoir de chasse d'eau pneumatique encastrable pour WC suspendus	
Modèle	4333692920131 (w) 4333692920186 (b)	
Spécifications techniques	Température ambiante	3~40°C
	Pression d'alimentation en eau	0,07~0,75MPa
	Température d'arrivée d'eau	4~35°C
	Dimensions	1003,5 mm x 382 mm x 157 mm

Vous trouverez la déclaration de performance de cet article à l'adresse suivante :
www.globus-baumarkt.de/artikeldokumente



Installatie-instructies Opbouwreservoir voor hangtoilet

Model: CJ812+CJ512 side button_narrow_white
CJ812+CJ512 side button_narrow_black



Globus Fachmärkte GmbH & Co. KG
Zechenstraße 8
D-66333 Völklingen
www.globus-baumarkt.de
Voor eventuele klachten:
Bewaar het adres van de fabrikant

EAN: 4333692920131 (w)
4333692920186 (b)

Inhoudsopgave

Inhoudsopgave.....	2
Beoogd gebruik.....	2
Leveringsomvang.....	2
Veiligheidsinstructies.....	2
Inhoud verpakking.....	3
Voornaamste onderdelen / afmetingen.....	4
Montage van de stortbak.....	5-9
Montage van het toilet.....	10
Functietest.....	11
Technische gegevens.....	12

Beoogd gebruik

Lees deze gebruiksaanwijzing in zijn geheel aandachtig door. Deze instructies maken deel uit van het product en bevatten belangrijke informatie over installatie en gebruik. Neem altijd alle veiligheidsinstructies in acht.

Als u vragen hebt of niet zeker weet hoe u een product moet gebruiken, neemt u dan contact op met uw dealer. Bewaar deze instructies op een veilige plaats en geef ze zo nodig door aan derden. Dit product is ontwikkeld voor gebruik in particuliere huishoudens.

Leveringsomvang

- 1 x Opbouwreservoir voor hangend toilet
- 1 x Montageset

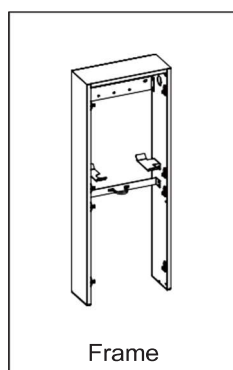
Veiligheidsinstructies

Lees deze instructies voor de installatie en inbedrijfstelling zorgvuldig door en bewaar ze voor toekomstig gebruik. Controleer de verpakking en vergewis u ervan dat u alle vermelde onderdelen hebt ontvangen. Laat verpakkingsmateriaal niet achteloos rondslingeren. Kinderen kunnen er gevaarlijk speelgoed van maken.

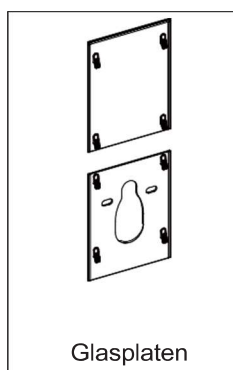
Inhoud van de verpakking

Artikel	Benaming	Maat/kleur	Aantal	Artikel	Benaming	Maat/kleur	Aantal
	Rubber ring voor excentrische aansluiting	Ø110	1		Pluggen	SX10 Ø6-8	4
	Rechte afvoerpijp		1		Schroef	ST6.8*67	4
	Lip-afdichting voor afvoerpijp		1		Sluitring	Ø22*2.0	4
	Excentrische aansluiting		1		Schroef-bouten	M12	2
	Rubber afdichting voor aansluiting		1		Afdekkap		2
	Aansluitslang voor spoeling 100%	wit	1		Moer	M12	2
	Aansluitslang voor spoeling 50%	blauw	1		Sluitring	Ø32.5*2.5	2
	Geluidsisolatiemat		1		Rubber mof		2
	Afdichtring		1		Houder voor afdekkap		2
	Huls		1		Expansieplug		2
	Rubber afdichting spoelbocht	Ø60	2				

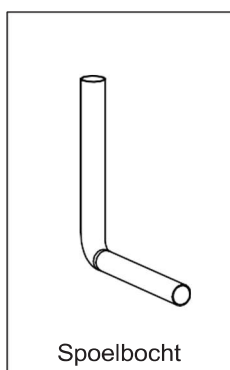
Voornaamste onderdelen



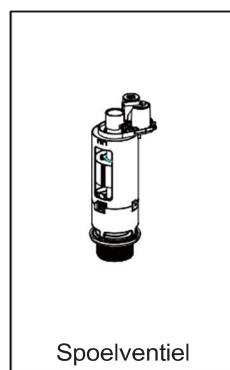
Frame



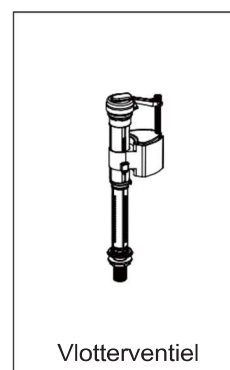
Glasplaten



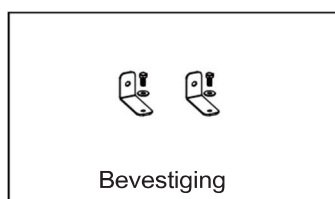
Spoelbocht



Spoelventiel



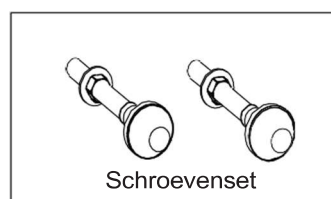
Vlotterventiel



Bevestiging



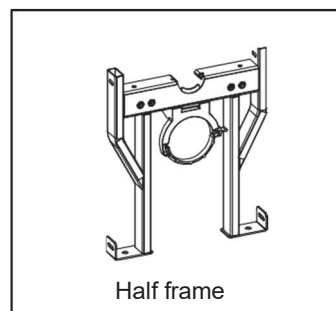
Drukknop



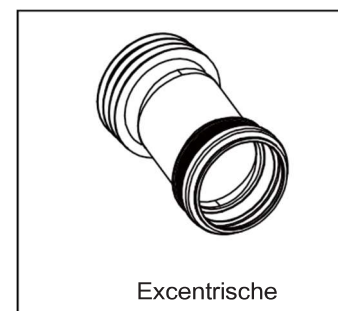
Schroevenset



Stortbak

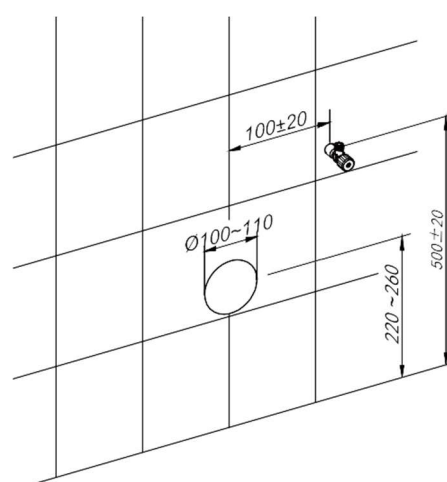
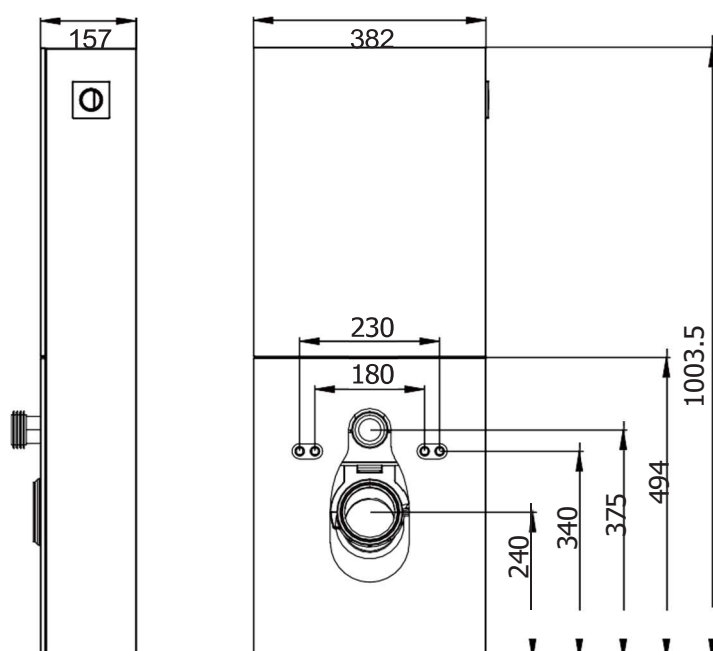


Half frame



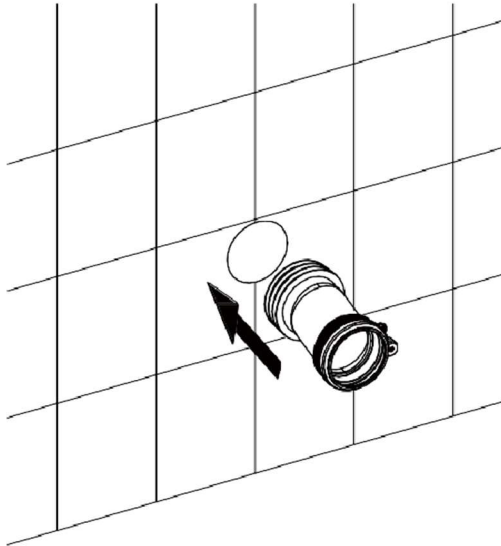
Excentrische

Afmetingen



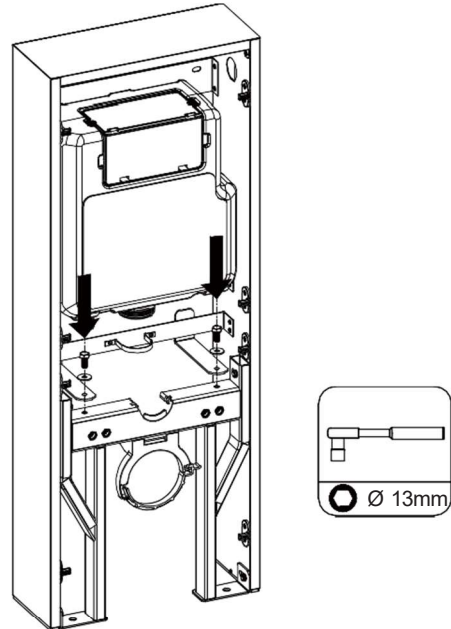
Montage van de stortbak

1



Steek de excentrische aansluiting in het afvoergat in de muur.

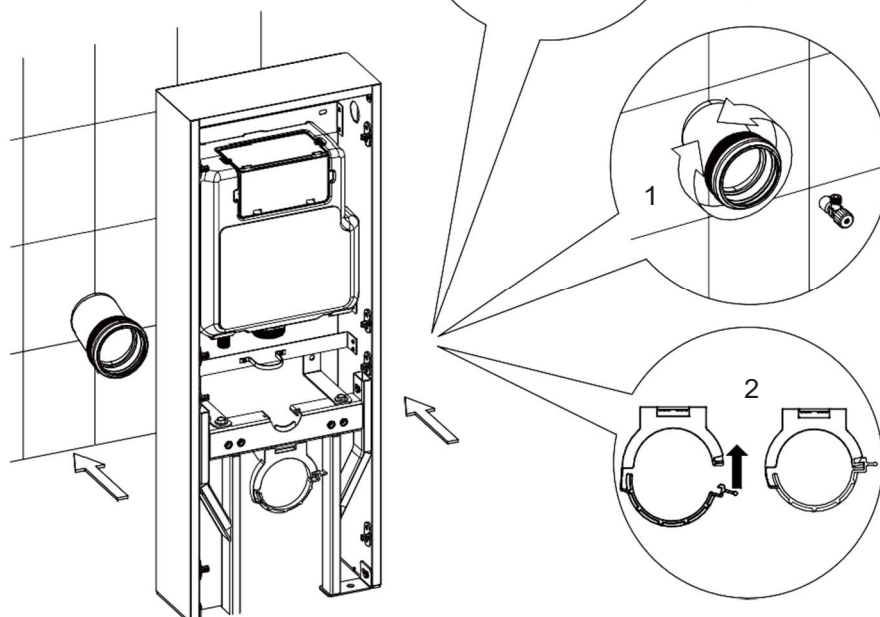
2



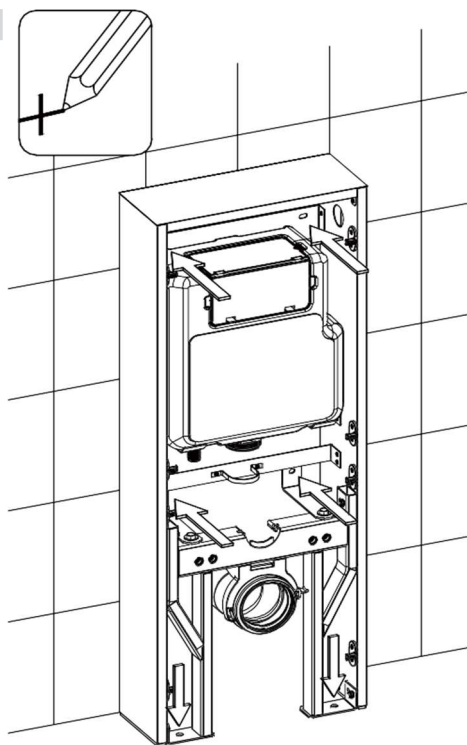
Verbind de stortbak aan het frame.

3

Plaats het gehele frame tegen de muur en lijn de positie van de excentrische aansluiting uit met de houder.

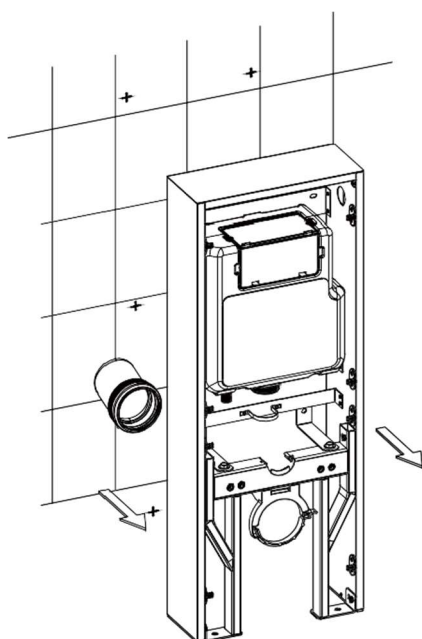


4



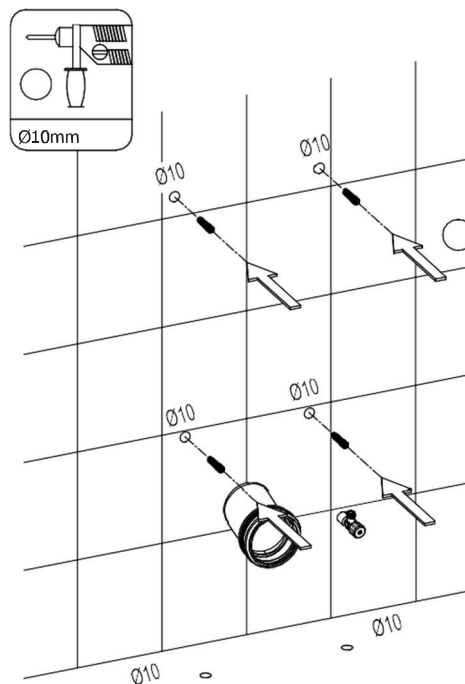
Markeer 4 bevestigingspunten op de muur en 2 bevestigingspunten op de vloer, zoals aangeduid door de pijlen.

5



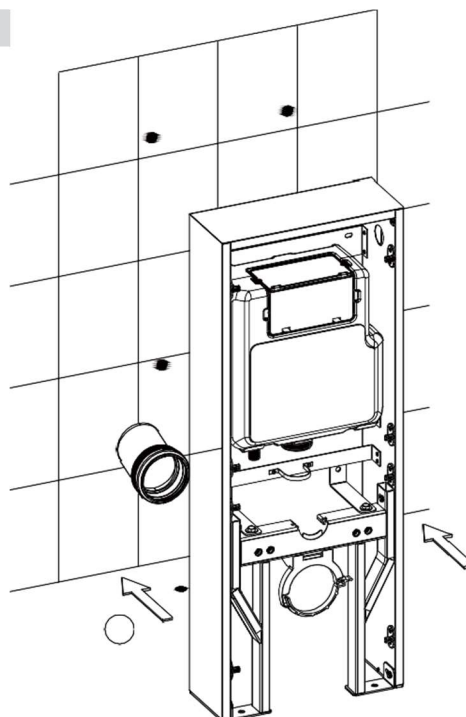
Open de houder voor de excentrische aansluiting en neem de stortbak van de muur.

6



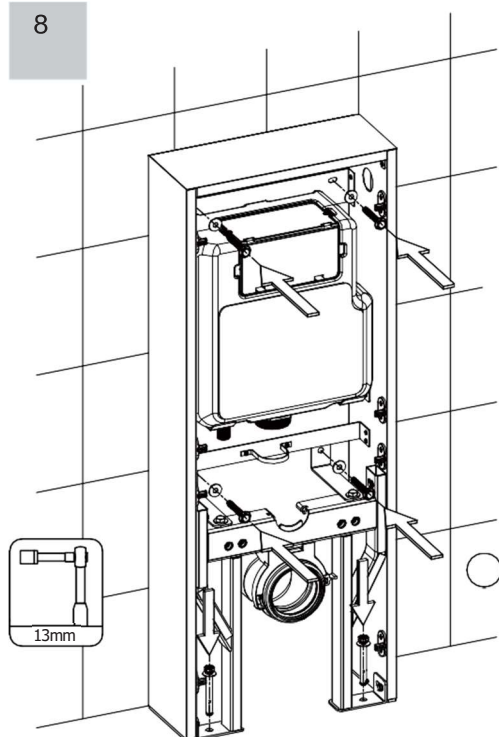
Boor gaten op de gemarkeerde plaatsen (de gaten moeten dieper zijn dan de lengte van de pluggen, zoals in de afbeelding aangegeven) en druk de plastic pluggen in de boorgaten.

7



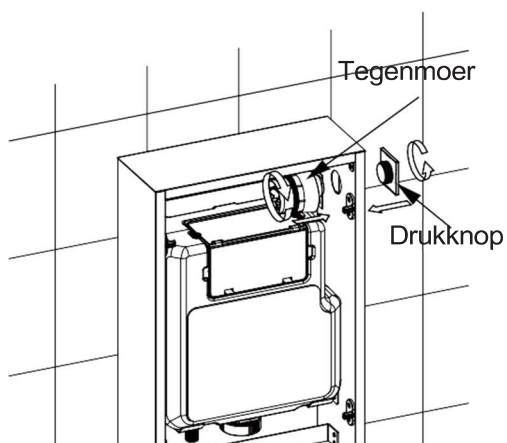
Plaats de stortbak opnieuw in de juiste positie tegen de muur.

8



Bevestig schroeven van de juiste grootte in de pluggen in de muur en in de expansiepluggen in de vloer.

9

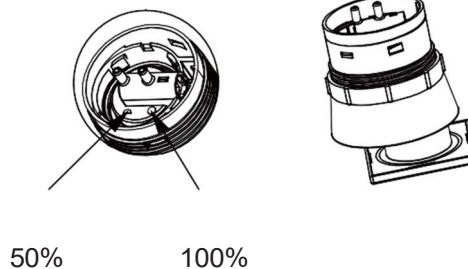


Installeer het pneumatische drukknopmechanisme.

10

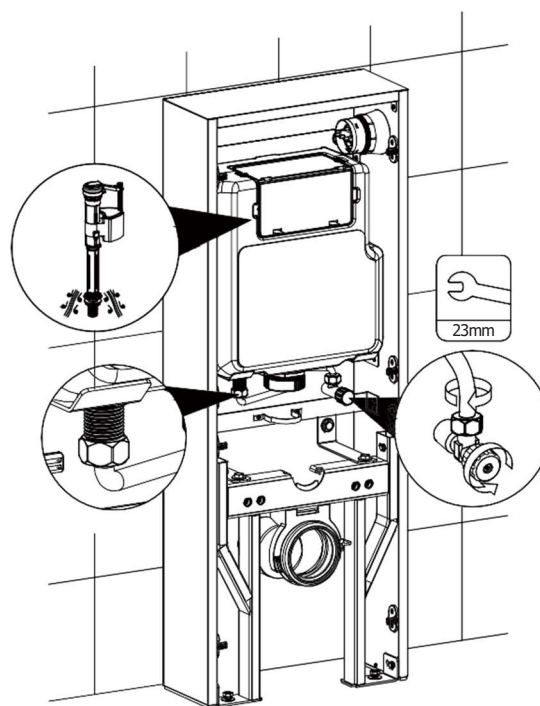
blauwe slang 50%

transparante slang 100%



Sluit de drukslangen aan overeenkomstig het spoelvolumet:
blauw = 50% spoelvolumet
transparant = 100% spoelvolumet

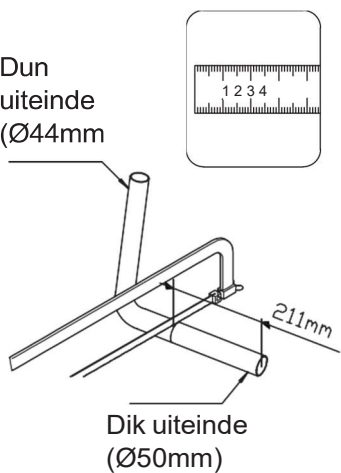
11



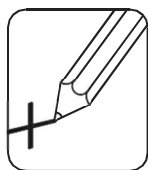
Verbind de toevoerleidingen en het hoekventiel. Open dan het hoekventiel en controleer het systeem op eventuele lekkages.

12

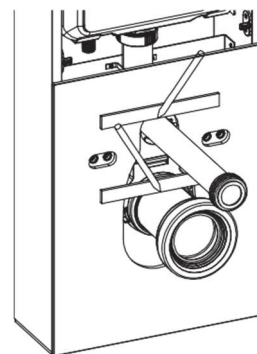
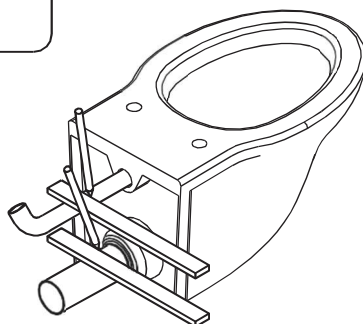
Dun uiteinde (Ø44mm)



Kort het dikke uiteinde van de spoelbuis in.

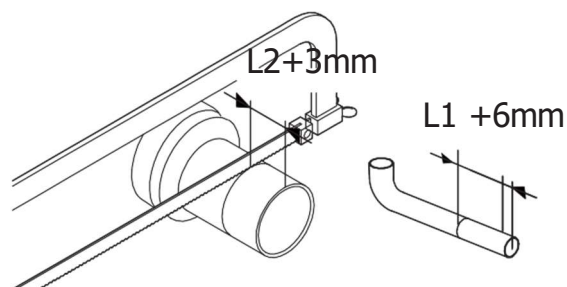
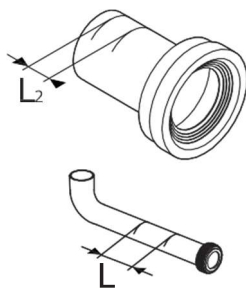
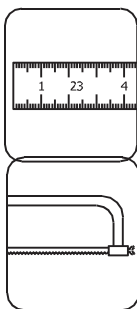


Markeer de afstanden op de spoel- en afvoerbuizen.



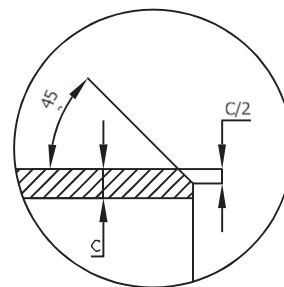
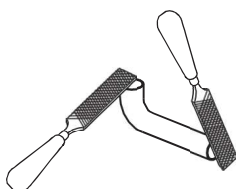
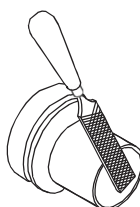
Installeer de spoelbuis en de onderste glasplaat.

13



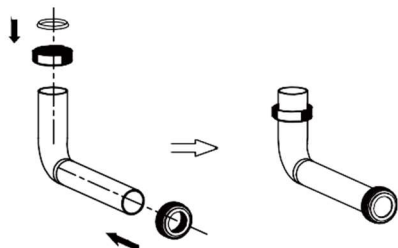
Kort de leidingen naar behoefte in.

14

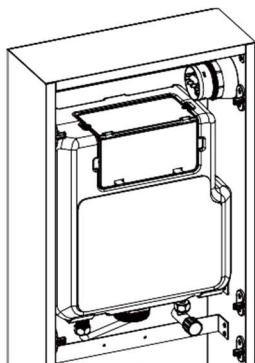


Ontbraam de aansluitingen met een vijl.

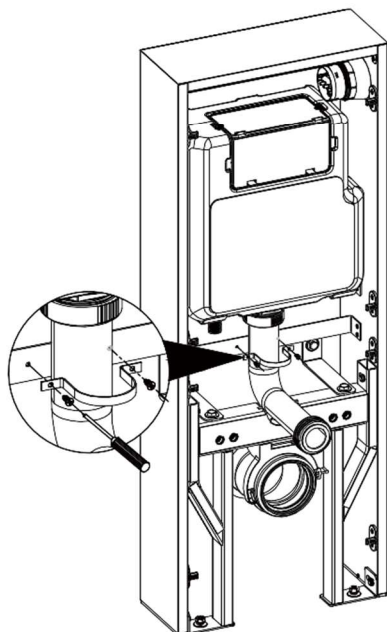
- 15 Verwijder de onderste glasplaat weer.



Schuif de wartelmoer, de afdichtring en de rubberen afdichting na elkaar op de spoelbocht.

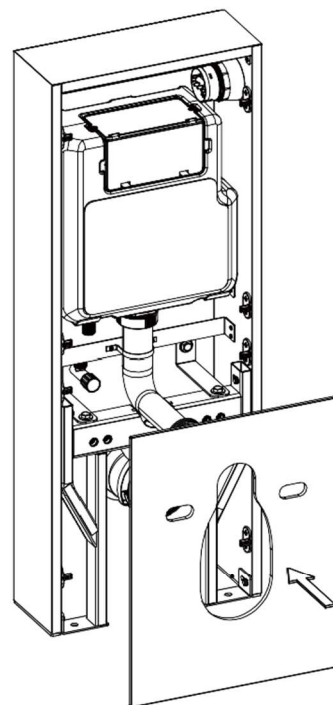


Steek de spoelboog in de tank en zet hem vast met de wartelmoer.

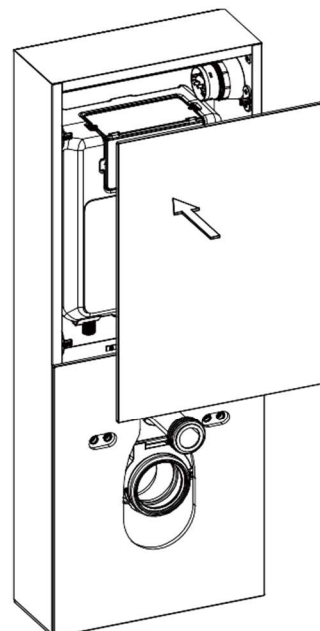


Bevestig de klem.

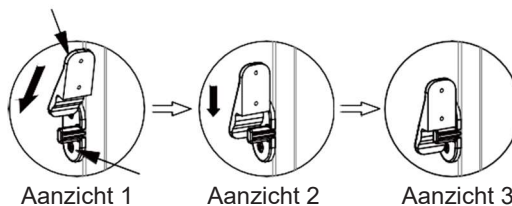
16



Bevestig de onderste glasplaat.



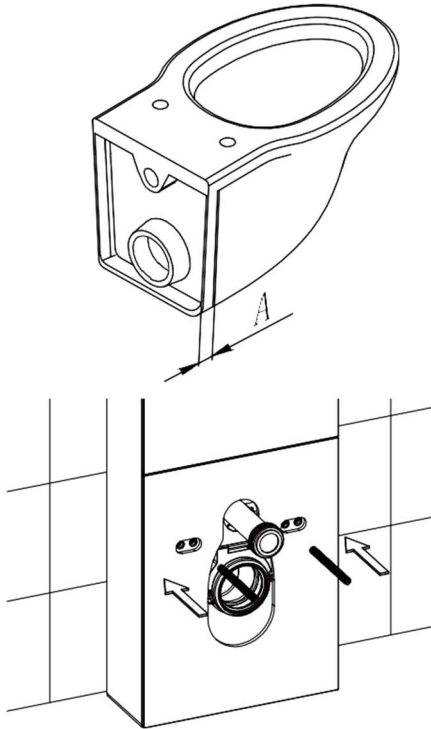
Vergrendeling Bevestig de bovenste glasplaat.



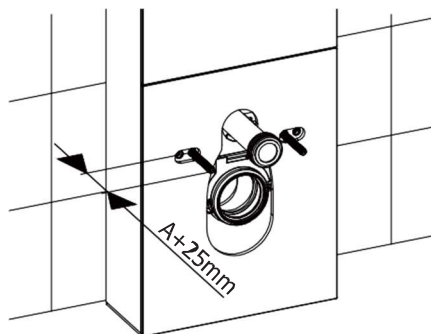
Opmerking: De glasplaat kan naar links en rechts worden versteld, zodat de bovenste en onderste glasplaat op elkaar uitgelijnd zijn. Vervolgens kan de beschermfolie aan de voorzijde van de glasplaat worden verwijderd.

Montage van het toilet

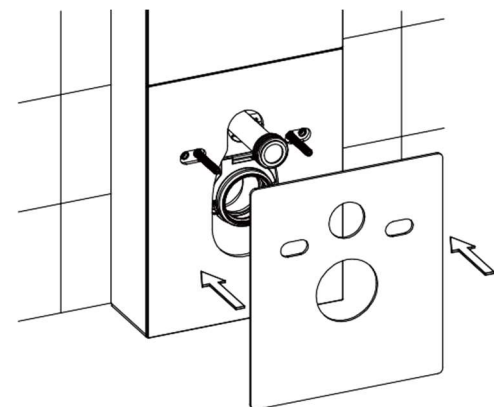
1



Schroef de draadstangen vast.

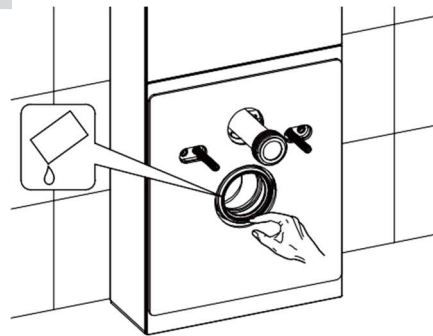


2



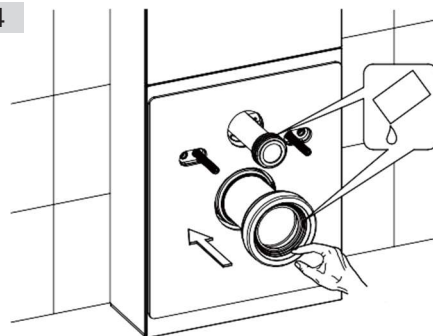
Installeer de geluidsisolatie.

3



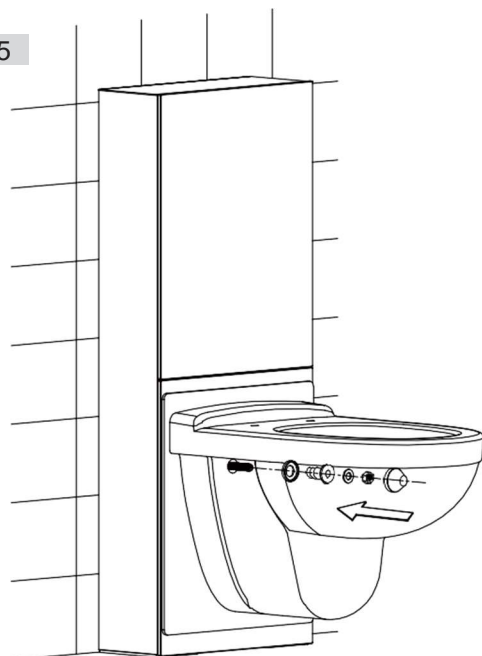
Breng een beetje smeermiddel aan.

4



Monteer de afvoeraansluiting en breng ook wat smeermiddel op beide moffen aan.

5



Monteer het toilet.

Als het toilet een speciale bevestiging

vereist, gebruik dan het installatiemateriaal van de fabrikant en volg de installatie-instructies van de fabrikant!

Functietest



Snijd de uitstekende delen van de geluidsisolatie af. Doe dit voorzichtig om krassen op het glas te voorkomen.



Controleer het systeem na de installatie op lekkage en werking.

Technische gegevens

Naam	Pneumatisch opbouwreservoir voor hangende toiletten	
Model	4333692920131 (w) 4333692920186 (b)	
Technische specificaties	Omgevingstemperatuur	3~40°C
	Druk watertoevoer	0,07~0,75MPa
	Temperatuur watertoevoer	4~35°C
	Afmeting	1003,5 mm x 382 mm x 157 mm

De prestatieverklaring van de artikelen is te vinden op:
www.globus-baumarkt.de/artikeldokumente

